

ПЕЧЕРСКА ВОЛГА

Легбны—ВКП(б) Мылдинса Рајком да РІК

№ 97 | Декабр 23-од лун 1937 во

Социалістіческій скотвічыс ударнікіаслён сълот кежлő котыртны образцовом лосёдчом

Декабр 30-од лунбн хозын (Савајаг с-с), кёні колхозса Іуралысбн 0н0з ужалис кулак пі Ігнатов, скотыс олб 0некытчо шогмитом условіеjasын, скотлыс кбрим 0ні-кін таргајтбны кыз сурд. Буденны 0німа колхозын (Мылдин с-с) важ белобандіт пілан гусавлони колхознож турун да наң. Тајо вістало сы йылыс, мыж колхозjasын кбрим таргајтбомкод да гусавломкод тышыс из мун, а классебві врагјас тајон пілзүтчомы асланыс враждебнік контрево-луціоннік ужын.

Сълот кежлў лосёдчомын партїибн организаціяаслы да сіктсөветіаслы, а сірж б колхозjasын колб котыртны бура дагтысом. Социалістіческій скотвічом ужбн мілан ра-юнуса уна колхозjasын ужыс абу зев бур. Народлбн врагјас, троцкістско бухарінскобн нечіст да буржуазнобн национа-листас ассыныс пеж кі-ласыс буждлісны юн-жыкас б таіб уж участок вылас, медым кістни колхозjasоб. Тајо лутой врагјасыс зілісны дај кывшутог зілбні на і 0ні, медым орбдны социалістіческій скотвічом паск-дом, орбдны колхозникjasлён за житочнобн олбомыс подувсб.

Откымын колхозjasын ассыныс враждебнік вре-дітельскобн ужсб классебві врагјас нүдбні 0ні-на. Сталін 0німа кол-

ыжыд чеот да ыжыд почет лоны социалізм страналбн Верховнобн Советса шілеңин. Государствен-нобн фејаель съветскобн строј условіеjasын історіядын кыпбдома выйті жүжыд вышка вылб. Колб кужын дорожітны кувлытом народ доверіеобн. Колб велодчыны, ужавны луныс-лун кіяс ледлыштбг, медым оп-равдаитны ыжыд доверіе ужалыс јөз сінjas возын.

"ПРАВДА"

СССР-СА ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛЫС ПЕРВОЙ ГЕГГИЯ ЧУКОРТОМ ЙЫЛЫБ

СССР-са ЦЕНТРАЛННОЙ ИСПОЛНІТЕЛННОЙ
КОМИТЕТ ПРЕЗІДІУМЛОН ШУОМ
СССР-са Централнной Исполнітельнной комі-
тетлбн пречідіум СССР-са Констітуціялбн
55-од статя подув вылын шуб:

Съветской Социалістіческій республикайас лён Союзса Верховнобн Советлыш первої Геогія чукортны 1938-од вога Январ 12-од лунбн Москва карын

СССР Централнной Исполнітельнной комі-
тетса председатель—М. Калінін.

СССР Централнной Исполнітельнной комі-
тетса секретар—А. Горкін.

Москва, Кремль.
Декабр 19-од лун 1937-од во.

СССР-СА СОВИАРКОМЫН да ВКП(б) ЦК-ЫН

Правительствоюс пер-
возкајас куза кыккутана
заданіе образцовоя да
чоткоба олбом бортомыс
ССР Союзса СНК да
ВКП(б) ЦК даљневосточнобн
крајыс НКВД са
началнік Лушков юртлы,
НКВД-са сотруднікјас-
лён став коллективы да
даљневосточнобн кбрттуј
вывса ужалисјаслы тајо
заданіес б олбом бортомыс
обявітісны благо-
дарност.

ССР Союзса СНК да
ВКП(б) ЦК обажітісны
Пышкесса фелёјас куза
Народнобн Коміссарес
да Путеј Сообщеніе
куза Народнобн Коміссарес
представітны даљневосточнобн
крајыс тօрја
отличајтчыс УНВД-са
работнікјасбс, а сірж
даљневосточнобн
кбрттуј вывса ужалисјасбс.
(ТАСС)

чом могыс скотвічысјас
костын партїибн орга-
низаціяаслы да сіктсө-
ветіаслы колб котыртны
социалістіческій орді-
сомын отлікічество вбс-
на тыш. Шымыртны орді-
сомын МТФ-са быд ю-
ралысбс, скотніцаабс, лыс-
тыссыбс, телатніцаабс, сві-
нарніцаабс, конухбс—со-
циалістіческій скотвічомын
быд ужалисбс, а сірж б колхозса Іуралыс-
бас, мбсјаслы лытобм
сб 2000 мітраю не еща
кыпбдом вбсна, молод-
накбс, а сірж чанјасбс

поголовнобн сокранітбм
вбсна да вбваслы бур
образцовобн уход котыр-
тбм вбсна. Мобілізұтны
колхознобн массас босу-
дарственібн обязател-
ствојас асқадб выполн-
тобн вылб.

Выл хоззественнобн вб-
вредітельствоюс послед-
ствіејасс білб 0рбдом-
бн, социалістіческій
ордісомын зnamјас
нішта выл кыпбдомык
социалістіческій скотві-
чом паскбдомын котыр-
там образцовобн уж да
щедбдам выл победајас.

Советскому народу выражают почитом ради грома советской разведки славной чекистской — рабочей да крестьянской мирной трудовой добродетели верной стражи.

ВЧК—ОГПУ—НКВД-лы 20 во тырдом күн

Ыжыд театрын торжественой собрањије

декабр 20-өд лунö Столица ыжыд театрын состоит ческотворческой собрањије, коди сијома ВЧК—ОГПУ—НКВД-лы 20 во тырдомы. Боевой чекистас, столица завод ясса да фабрикајасса уналида актів, партійнöй, советской да о биш естенинöй органызацијајасса представительјас тыртисны театралыс заң да жарусјас.

Собрањије валини присутствијаси Молотов, Каганович, Воронцов, Андреев, Микоян, Жданов, Ежов, Хрущев, Шкір'атов, Симитров, Егоров, Буденны, Хриновский, Булгакин да мукод юртјас. Восторженной овацијаён да „ур“ возгласјасон чукортчыјас приветствујтиси піартијалыс да правителствоыс руководителјасос.

Овацијајас вылмёны пыр вылмис і вылмис,

кор јөзбөдө Стамин юртлөн күмис, сијо почетнöй президиум бөржөмөн.

Доклад вёчом вылеки в босто Совнарком-са председатель юрт А. И. Микоян юрт. Сылыг трібуна вылопеткодчомссобрањије вывса участнікјас встретиісны бурнöй аплодисментјасон.

Дружинöй рукооплескањијајасон собрањије вывса участнікјас встречајтöны СССР Пышкесса делёјас кула Народной Комиссар юртъюс Хриновский юртлыс выступлењијес.

Собрањије тупкыссорезолюција прімітомон, көні пріветствујтöны славной Наркомвнуделецјасос, кодјаслы дöверітöма сокыдда почетнöй пост Великой социалістической революции альяс завоеванијајасдоржом.

(ТАСС)

Берман Б. д., Коруцкий В. А., Кривец І. Ф., Лупекін Г. А., Сокольинской д. М., Федоров Н. Н. да мукод юртјасос Наградитом

Правителствоыс важнейшдј заданијајас образцовобја да самоотверженїја олдом борьбом.

Берман Б. д., Коруцкий В. А., Кривец І. Ф., Лупекін Г. А., Сокольинской д. М., Федоров Н. Н., Хорхорин Г. С., Чистов

В. П., Валухин К. Н., да Симитров д. М. юртјасос,

Краснодј знамя орден наградитомадс: Гричкін С. П., Маго П. И., Ніколаев С. А., Степанов И. И. да Шигалев В. И. 238 морт наградитомадс краснодј звезда орденін да 154—знак почета орденін.

(ТАСС)

ВЧК—ОГПУ—НКВД-лы 20 во тырдом күн

ВЧК—ОГПУ—НКВД-лы 20 во тыранлуной ССР Союза СНК да ВКП(б)-лы Центральной Комитет поса чоломалёны НКВД-са работнікјасос да боевијасос, шпионаажкод, вредітельствокод да диверсиякод тыш күн советской народ воины асыныс долгос честнöя да самоотверженїја олдом борьбом.

ССР-са СНК да ВКП(б)ЦК желајтöны НКВД-са работнікјаслы да боевијаслы најо ужын народлыс врагијасос іскореняјтöм күн полнöй успехас.

Мед олас НКВД, советской народлын карајушшој ки!

ССР Союза СНК ВКП(б)ЦК.

Гүг сінмис Советской патріотлон.

Ыжыд отсог добльестнöй погранчиќик чекистаслы најо самоотверженїјужын гетёны ужалыс јоз. Міянлано локтöм врагијас ёдю обезвреживајчоны населенијелон байтленностон. Со некымын фактјас, кодјас юрт югыда петкодлоны, күшом вылын байтленностыс населенијелон.

... Ю берег пöлонса камыш турунлон щокылуной пöлзүйтчомон Советской территорија вылеки кысјис нарушител. Сијо локтис мијан населеной пунктјас піјыс ётій, чајтёмен, мыј сијо находитчо полнöй безопасностын. Сомын врагос каザалисны погранчиќой полосасын олысјас—сіктсөветса председатель Безверженко да колхоса председатель Полешщук. Несвестнöй воли задержитома да вайодома

застава. Сијо окажитчис ёті іностранной государственой шпионах.

... Вёр објезчикас Будников да Чубыкін, ызыллын грањида лініядорсан ужалисны дікож віноград чукортёмын. друг најо адъылсны неизвестнöйос, коди кустјас сајд маскірујтчомон візюдіктың лок звер, абы-о кодкө матын.

Городом шы борын нарушител шыбытчис котортны, но ыпсыны сылы ез удајччи. Чубыкін да Будников күтисны подозритељиј мортёс, коди окажитчис ёті іностранной государственой шпионах.

* * * Погранчиќой полосаса олысјас выработајтиси асаныс күжом ёдю орієнтирујтчыны, күжом размірајтны врагос күшом-көт маскао сијо ез пастас. (ТАСС)

СССР-са ВЕРХОВНОЈ СОВЕТО БОРЬБЫГІАСЫН КОММУНІСТІАС да БЕСПАРТІЙНОДАС БЛОКЛОН КАНДІДАТІАС ВОСНА ГОЛОСУҮТЫГ БОРЬБЫГІАСЛОН ЛЫД ЙЫЛЫГ

ЦЕНТРАЛНОЈ ІЗБІРАТЕЛНОЈ КОМИССІЈАЛОН ЈУОРТӨМ.

1937-од вога декбр 15 да 16-д лунјасо Централној ізбірателној Комісіїа ёлкталисны данножас уна ылі ізбірателној участокіасыс, тујывса појездіасыс, да параходіасыс коджасыс ёнөң-на ез вөвны полнож сведеніеjas. Такод жітідын СССР паста борьбысысјаслон лыдыш помөң вылә определітсіc 94 138.159 морт (498 159 мортон унжык сыйс, мыј вөлі ізбірателној участокіасыс, 91.113.153 мортоз (793.807 мортон унжык сыйс, мыј вөлі ізбірателној участокіасыс, 15-од лунё), такод 96,8 процент борьбысысјас лыд дорө

Індом данножжассо пойлучітөм, сетіс позанлуи Централној ізбірателној Комісіїалы

подітожіты гољосјас-
лыс лыдсө, кодөс-
сетома став округ-
јас күза коммуністіас
да беспартийнојас блок-
лён кандідатјас вөсна
вөсна.

Союзса Сөветө бор-
ьбысысјас күза став
ізбірателној округјас-
ын коммуністіас да
беспартийнојас блок-
лён кандідатјас вөсна
гољосујтіс 89.844 271
морт, коди составла-
тот 98,6 процент гољо-
сујтомуын участујтыс
став лыд дорө. Буюл-
летенјас, кодјас пріз-
најтомуа ёс нөдејстви-
тельнојасон „СССР-
са Верховиј Сөветө
борьбысысјас лыд
положеніејлон“ 90-од-
статта подув вылын
окажітчіс 1.487.582. Буюл-
летенјас, кодјасын кірі-
тама депутатјаслон фы-
міліјејасыс, — 562.402.

Верховиј Сөветө
борьбысысјас лыд
положеніејлон“ 90-од-
статта подув вылын
окажітчіс 636. 808.
Буюллетенјас, кодјасын
кірітама депутатјаслон
фыміліјејасыс, — 632.074.

Союзној республи-

кајассан Националност
јас Сөветө борьбысысјас
да беспартийнојас блоклён
кандідатјас вөсна
гољосујтіс 89.063.169
морт, коди сос-
тавлајтот гољосујтомуын
участујтыс став лыд
дорө 97,8 процент.
Буюллетенјас, кодјас
прізнајтомуа ёс нөдејстви-
тельнојасон „СССР-
са Верховиј Сөветө
борьбысысјас лыд
положеніејлон“ 90-од-
статта подув вылын
окажітчіс 1.487.582. Буюл-
летенјас, кодјасын кірі-
тама депутатјаслон фы-
міліјејасыс, — 562.402.

Торјон Союзној
республикајасын Со-
юзса Сөветө да Наци-
оналностіас Сөветө
(союзној республика-
јасссан) борьбысысјас-
лён ітогјас сетсөны
улын вајодом ташом
табліцаын:

морт мөдногөн-ко 96 %
Буюллетенјас, кодјас
прізнајтомуа ёс нөдејстви-
тельнојасон „СССР-
са Верховиј Сөветө
борьбысысјас лыд
положеніејлон“ 90-од-
статта подув вылын
окажітчіс 61.784.
Буюллетенјас, кодјасын
кірітама кандідат-
јаслон фаміліјејасыс,
— 134. 914.

СССР-са Верховиј
Сөветө борьбысысјас
куза Централној ізбі-
рателној Комісіја
(прімітіма раңғылыш).

Іспаніјаса фронтјас вылын

Республиканскөј вој-
скајас асывыв (ара-
гонской) фронт вылын
заводітісны наступај-
ны Теруел кар рајо-
нын. Некымын насе-
лениній пунктјас да
высотајас боостомын
республиканецјасстав-
нас окружітісны Теру-
ел кар. Став тујасыс
кодјас жітөні кареб
міяте жеңікјас базакөд
ородома.

Декабр 17-од лунё
фашистскөј авлауда
Теруел кар рајонын
кышш боостом міяте жең-
ікјаслы да інвер-
вентјаслы заводітіс
сетни отсөг, но рес-
публиканскөј істребі-
тельјасон воліны вёт-
дома ёс.

Мукод фронтјас вы-
лын — вежеомјас абыо.
(ТАСС)

№ п-р	Союзној республи- кајассан ишмас	Борьбысысјас- лён лыд	Участујтісны го- лољосујтомуын		Гољосујтіс коммуністіас да беспартийнојас блоклён кандідатјас вөсна					
			Абсолютнод лыдпасјас	процент	Союзса Сөветө	Националност јас Сөветө	Абсолютнод лыдпасјас	процент	Абсолютнод лыдпасјас	процент
1	РСФСР	60571292	58.623.335	96,8	57.687.755	98,4	57.14288297,5			
2	Украинской ССР	17.539.676	17.156.273	97,8	16980.303	99	16899.399	97,9		
3	Белорусской ССР	3.007.342	2929.666	97,4	2.892.815	98,7	2.884.244	98,4		
4	Азербайджанской ССР	1.648.877	1.577.117	95,6	1.564.184	99,2	1.555.523	98,6		
5	Грузинской ССР	1.940.547	1.866.189	96,2	1.849.932	99,1	1.847.367	99		
6	Армянской ССР	620.220	596.675	96,2	592.146	99,2	592.682	99,3		
7	Туркменской ССР	699.925	651.962	94,2	647.345	99,3	644.329	98,8		
8	Узбекской ССР	3.548.441	3.319.216	93,5	3.286.897	99	3.274.473	98,6		
9	Таджикской ССР	774.864	738.099	95,3	728.656	98,7	726.064	98,4		
10	Казахской ССР	2.995.367	2.901.072	96,9	2.882.844	99,4	2.862.726	98,7		
11	Киргизской ССР	799.408	753.549	94,3	731.395	97,1	733.480	97,3		
Ставыс		94.138.159	91.113.153	96,8	89.844.271	98,6	89.063.169	97,8		

Автономной респуб-
ликайассан, автоном-
ной областяссан да
националной округяссан
Сөветө борьбысысјас
куза став ізбірател-
ној округяссан борьбы-
сысјаслон лыдыш
составлајтот 10.353.188
морт. Гољосујтомуын
прімітісны участіе

9.954.133 морт, лібо
96,2 %. Тајо округ-
яссан коммуністіас
да беспартийнојас блок-
лён кандідатјас вөсна
гољосујтіс 9. 757.435

“Мі гордож юс асланым депутатон”

МІХАІЛ ІВАНОВІЧ КАЛЫНІЛЫ КІРОВ
СКОЙ ЗАВОДСА ВАЖ ПРОІЗВОДСТВЕН-
НИК ЯС ПІСМОБІГ.

дона Міхайл Івановіч! овныс кодын гажа да
доңыц. Мі, міжан славибій
Леңін карса мұк ф д
ужалыс јбзкбіт әтлаын
выдвігајтім т і жанлыс
кандидатура СССР-са
Верховнбій Сбетб да
ледалім ізбіртельнбіт ур-
наласб біульдетеняс ті-
јбзбін ббржбмадс СССР-
са Верховнбій Сбетб.

Мі, важ пүтіловец жа-
гірбітчам асланым де-
путатбі. Тајб гордост-
ыс законибі. Тверскб
крестаңысан, пітерскб
рабочбі—метальістсан ті
қыптынның сбетскб
президентбі, міжан пар-
тіалын да правителство-
лбін популаркешбі ру-
ководітельбі, Леңінлбін
да Сталинлбін матысса
соратнікjas шыс бті со-
ратнікбі. Ті, Міхайл Іва-
новіч, прбіфіттінның кріс-
таңбі чістбі большеві-
кбін күжім революциа пыр-
да некор бті шаг мыда
енб ббржкчылб Леңін
—Сталін велдібмис.

Мі гірбітчам тіжанбі,
Міхайл Івановіч, сы
вбсна, мыж ті, вылын
кутанның Леңінлбіс—
Сталінлбіс ңепобедімбі
зnamjasb, тышкасанның
народлбн врагжаскб. Мі
гірбітчам тіжанбі сы
вбсна, мыж міжан страна,
кедлбн сбетскбі презі-
дентнас лоанынд ті,
Сталінскбі пізілетка
војасб побріс могучбі ңе-
победімбі державабін,

Мі шудаңс, мыж ті-
міжан депутат. Поздрав-
ляйтам тіжанбіс дона Мі-
хайл Івановіч, Сбетскб
государстволбн Верхов-
нбій органб ббржбмбін.

Аслас речын краснбі
століцалбн Сталинскб
Ізбіртельнбі округа са
ббржкчыс яслбн собра-
ныje вылын Сталин јорт-
сетіс цеңеңшбі індіді-
лас, күшбімбін долженбі
лоны міжан депутатjas.
Ті, Міхайл Івановіч став
аслад олдомбн доказітін-
ның, мыж лоан Леңінско-
Сталінскбі стіла госу-
дарственнбій дејательбі.

Мі желајтам тіжанлы
уна, уна во ужавны
Сталін јортлбн мудрб
руководство улын міжан
рбіналбн благо вылб,
став человечестволбн
благо вылб.

Кіровскбі заводса важ
проіздственікjas:

Н. С. Козырев, проіз-
водственнбій стаж 44 во
I. A. Кожемяко про-
изводственибій стаж 42
во да мукоділас.

Ленінград, декабр 16-66 дун.
(ТАСС)

ІВАНОВ ылбдч

Буденның ңіма кол-
хозсаколхознікjas уна-
ыш-ңін шыбдчылсны
радиоуәлеса заведу-
ющій Іванов доро-
медым лөсөдны кіт-
став сікті радио, но
Іванов пыр ылбдчо.
Первојсб ылбдліс про-
вод абутомён. Про-

вод воом борын күтіс
ыштысын столб абутом
вылб. Но кор ставыс
вблі гётов, Іванов век-
жо мыжлакб міжанлыс
коромсб ез мөммәд
Мі корам лөсөдны
міжанлы кітостав сікт-
са колхознікjasлы
радио. Колхознік.

В ВОЕННОЙ КОЛЛЕ- ГИИ ВЕРХОВНОГО СУДА СОЮЗА СССР

16 декабря 1937 года военной коллегией
Верховного Суда Союза ССР в закрытом
судебном заседании в порядке Закона от 1
декабря 1934 года было рассмотрено дело
по обвинению Енукидзе А. С., Каракана
Л. М., Грахеляшвили И. Д., Шеболдаева Б. П.,
Ларина В. Ф., Метелева А. Д., Цукер-
мана В. М. и Штейнгера Б. С.

В измене родине, террористической дея-
тельности и о систематическом шпионаже
в пользу одного из иностранных государств,
то-есть в преступлениях предусмотренных
статями 58-1 а, 58-6 У. К. РСФСР все
обвиняемые полностью признали себя
виновными в предъявленных им обвинениях.

Военная коллегия Верховного суда Союза
ССР приговорила обвиняемых Енукидзе
А. С., Каракана Л. М., Грахеляшвили И. Д.,
Шеболдаева Б. П., Ларина В. Ф., Метелева
А. Д., Цукермана В. М. и Штейнгера Б. С.
высшей мере наказания—расстрелу.

Приговор приведен в исполнение.
(ТАСС).

Ответственный редактор пыфы—Н. ГРАЗНЫХ

Для сведения руководителям обобществленного сектора

На основании действующих
правил по ежегодной налоговой
регистрации, все торговые, за-
готовительные, промышленные
и транспортные предприятия
обобществленного сектора нахо-
дящиеся на территории Тр-Печорского
района имеющие об-
лагаемые обороты по различным
видам изъятия с обобществлен-
ного сектора, облагаемые Тр-
Печорским райфинотделом об'яза-
ны за регистрироваться у по-
следнего в 1 му января 1938 года.

Порядок регистрации прохо-
дит путем подачи регистраци-
онных заявлений (в двух экзем-
плярах). Организации, не упла-
чивающие налоговых изъятий
в силу изменения облагаемых
оборотов или льготности, пред-
ставляют к 1 му января уведом-
ления об отсутствии облагаемых
оборотов.

Организации находящиеся
на территории Тр-Печорского
района облагаемые другими фин-
ансовыми органами в централизованном

порядке, по мимо заявления и
регистрационных карточек оба-
заны к 15 января 1938 года
представить справку (форма №5)
от того Финорган в котором
производится обложение. От-
дельные предприятия являю-
щиеся оперативными единицами,
облагаемые в централизован-
ном порядке об'язаны в 15
января 1938 года представить
в райфинотдел спрвку (форму
№ 4) от своего правления, за-
веренную тем финорганом в
которой облагается предприя-
тие или организация.

Форму регистрационных кар-
точек, а также консультацию
по регистрации можно получить
в райфинотделе.

За непредставление регист-
рационных карточек в 1 му ян-
варя 1938 года и за уклонение
от регистрации руководители
организаций привлекаются к
взысканию, предусмотренным
законом.

Тр-Печорское Райфо.